

## ΧΡΟΝΙΚΑ

### Η ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΚΡΗΤΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1950

Η κατά τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος ἔτους κρατήσασα αἰσιοδοξία, διαφαινομένη καὶ εἰς τὸ πέρυσι δημοσιευθὲν Χρονικὸν τῆς ἐν Κρήτῃ ἀρχαιολ. κινήσεως, ἀπεδείχθη ἀτυχῶς ὑπερβολική. Πολλὰ ἀπὸ τὰ τότε ἐλπιζόμενα, μάλιστα τὰ σχετιζόμενα μὲ τὴν διάθεσιν κονδυλίων τῆς βιοηθείσας τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ, δὲν ἐπραγματοποιήθησαν, καὶ τὰ νῦν ἀναγγελόμενα, κατόπιν τῆς διαψεύσεως τῶν περυσινῶν ἐλπίδων, δὲν γεννοῦν ἀνάλογον τῆς τότε αἰσιοδοξίαν. Οὗτο δὲν ἥρχισαν εἰσέτι αἱ ἐργασίαι τῆς οιζικῆς ἐπισκευῆς, ἀποπερατώσεως καὶ συμπληρώσεως διὰ μιᾶς ἀκόμη πτέρυγος τοῦ μουσειακοῦ κτηρίου. Τὰ προκαταρκτικὰ σχέδια ἐγένοντο καὶ ὑπεγράφη ἡ σύμβασις τῆς διαθέσεως ἐνδὸς δισεκατομμυρίου διακοσίων ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἀδηλον ὅμως παραμένει πότε θὰ γίνη ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν. Ἀγνοοῦμεν κατὰ πόσον ἡ ἔκρυθμος πολιτικὴ κατάστασις θὰ ἐπηρεάσῃ τὴν διάθεσιν τῶν σχετικῶν κονδυλίων. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τὰ διατεθέντα ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου Παιδείας ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τού ποσὰ ὑπῆρξαν λίαν περιωρισμένα καὶ ἀνεπαρκῆ, διὰ τὴν ἐλανέκθεσιν τοῦ περιεχομένου τοῦ Μουσείου. Εὔτυχως ἥλθον ἀρωγοὶ ἡ Γενικὴ Διοίκησις Κρήτης διὰ τοπικῶν πόρων, ἡ δργανωτικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ VI Διεθνοῦς Συνεδρίου 'Αμπέλου καὶ Οίνου, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐπίσκεψις αἰθουσῶν τοῦ Μουσείου ὑπὸ τῶν μελῶν του, καὶ—διὰ μικροῦ ποσοῦ—τὸ 'Εμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν 'Επιμελητήριον 'Ηρακλείου. Κατωρθώθη οὕτω νὰ προωθηθῇ σημαντικῶς ἡ ἀποσυσκευασία καὶ ἐπανέκθεσις τῶν ἀντικειμένων τοῦ Μουσείου, μετὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ὑελωμάτων εἰς τὰ παράθυρα τοῦ κτηρίου καὶ εἰς τὰς προθήκας. Δοθέντος ὅτι νέαι προοῦχαι δὲν παρηγγέλθησαν, ὡς ἥλπίζετο, εἰς τὸ 'Εξωτερικόν, ἔχοησιμοποιήθησαν αἱ ὑπάρχουσαι ἐπισκευασθεῖσαι. Λόγῳ τῆς πάντοτε ἀναμενομένης οιζικῆς ἐπισκευῆς τοῦ κτηρίου ἡκολουθήθη πρόγραμμα προσωρινῆς ἐκθέσεως ἐντὸς ἀπομονωθέντος τμήματος ἐπτὰ αἰθουσῶν. Ἐντὸς τοῦ τμήματος τούτου ἐτερματίσθη ἡ προπαρασκευαστικὴ ἐργασία καὶ ἐπροχώρησεν ἡ ἐκθέσις μέχρι τοῦ σημείου ὃστε ἥδη τέσσαρες αἰθουσαι νὰ είναι προσιταὶ εἰς τοὺς ἐπισκέπτας, καίτοι συνεχίζονται πάντοτε ἐντὸς αὐτῶν αἱ ἐργασίαι βελτιώσεως τῆς ἐκθέσεως. Ἐλήφθη φροντίς νὰ καταστοῦν προσιταὶ αἱ πλεῖσται τῶν σημαντικῶν μινωικῶν καὶ ἀρχαιϊκῶν ἀρχαιοτήτων καὶ νὰ βοηθηθοῦν οἱ ἐργαζόμενοι περὶ τὴν δημοσίευσιν τῶν εὑρημάτων ἐπιστήμονες. Υπὸ τὰς ὡς ἄνω προϋποθέσεις δὲν ἥτο δυνατόν, ὡς ἥτο ἐπόμενον, νὰ ἐπιδιωχθῇ τουριστικῶς ἴκανοποιητικὴ ἐκθέσις τῶν ἀντικειμένων. Ἡ ἀποσυσκευασία ἐπροχώρησεν ἴκανοποιητικῶς. Τὰ  $\frac{3}{4}$ , τῶν ἀρχαιοτήτων τοῦ Μουσείου ἀπεσυσκευάσθησαν καὶ ἀπετέθησαν ἐντὸς τῶν αἰθουσῶν ἡ ἐντὸς τῶν ἀποθηκῶν. Ἀπομένει νὰ ἀποσυσκευασθοῦν τινὰ κιβώτια τῶν γεωμετρικῶν καὶ Ἑλληνικῶν ἀρχαιοτήτων. Διεπιστώθη οὕτω ἡ κατάστασις τῶν ἀρχαιοτήτων κατόπιν τοῦ ἐπὶ δεκαετίαν ἐγκλεισμοῦ των ἐντὸς τῶν καταφυγίων τοῦ Μουσείου. Τὸ μέγα πλῆθος τῶν ἀντικειμένων ἐξήχθη ἀθικτόν. Ζημίαι ὑπῆρχον εἰς τινὰ χαλκᾶ ἀντικείμενα, ὅχι ὅμως ἀνεπανόρθωτοι, πολλαὶ δὲ τούτων ἥδη ἐπηνωρθώθησαν διὰ τῆς ἐντατικῆς καὶ ἐπιμελημένης ἐργασίας τοῦ ἀρχιτεχνίτου Ζαχαρία Κανάκη. Τὰ ἀποκολληθέντα ἀρ-

χαῖα εὔτυχῶς δὲν εἶναι πολλά, λόγῳ τοῦ ἐπιμελοῦς τῆς συσκευασίας. Ἰκανὸς ἀριθμὸς ὅμως πίθων καὶ σαρκοφάγων χρήζει ὀλοκληρωτικῆς ἀνασυνθέσεως λόγῳ τῆς συντριβῆς των ἀπὸ τοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ Μουσείου. Τὰ ἐξ εὐαισθήτου ὑλης ἀντικείμενα, φαγεντιανῆς καὶ ἐλεφαντοστοῦ, διὰ τὰ ὅποια ὑπῆρχε φόβος φθορᾶς ἐξ ὑγρασίας ἢ τῶν μυῶν, οὐδὲν σχεδὸν ἔπαθον. Λυπηρὰ ὑπῆρχαν τὰ ἀποτελέσματα τῆς ὑγρασίας ἐπί τινων, ὀλίγων εὐτυχῶς, τοιχογραφιῶν. Τοῦ «Πρίγκηπος τῶν Κρίνων» ὁ ἔγχιστος σκελετὸς ἐσάπη καὶ ὡς ἐκ τοίτου ἡ τοιχογραφία ἐθραύσθη εἰς τεμάχια. Εὔτυχῶς κατωρθώθη ἰκανοποιητικὴ ἀνασυγκρότησις, οὕτως ὥστε νὰ μὴ εἶναι αἰσθητὴ ἡ ζημία. Αἰσθηταὶ ὅμως εἶναι αἱ φθοραὶ εἰς δύο σημαντικὰς τοιχογραφίας, τὴν τῶν Ταυροκαθαψίων καὶ τὴν τοῦ Κυανοῦ Πιθήκου. Ἡ φθορὰ ἐπῆλθε δι’ ἀπολεπίσεως τῆς ἐπιφανείας καὶ ἀποπτώσεως τοῦ λεπτοῦ στρώματος τοῦ βερνικίου, τὸ ὅποιον πρὸ πολλῶν ἐτῶν εἶχεν ἐπιχρισθῆ πρὸς προφύλαξιν τῶν τοιχογραφιῶν. Ἐλπίζεται πάντως ὅτι δι’ ἐπιμελημένης ἐργασίας θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ βελτίωσις τῆς καταστάσεως τούτων πρὸς ἐπανέκθεσιν.

Αἱ ἐργασίαι ἐπανεκθέσεως ἐπροχώρησαν ἐκ παραλλήλου ἰκανοποιητικῶς, ὥστε οἱ κατὰ τὸ φθινόπωρον ἐπισκεφθέντες τὴν νῆσόν μας πολυάριθμοι περιγγηταὶ ἡδυνήθησαν νὰ ἐπισκεφθοῦν τέσσαρας ἐκ τῶν αἰθουσῶν τοῦ Μουσείου, καίτοι οὐχὶ πλήρως τακτοποιημένας. Εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν ἐξετέθησαν αἱ τοιχογραφίαι καὶ οἱ πίθοι μετὰ τῶν σαρκοφάγων, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ἡ περίφημος γραπτὴ ἐξ Ἀγίας Τριάδος. Εἰς δύο ἄλλας αἰθουσας ἐξετέθησαν ἀρχαιότητες τοῦ νεολιθικοῦ, προανακτορικοῦ καὶ παλαιοανακτορικοῦ μινωικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἐκ τοῦ νεοανακτορικοῦ τὰ ἀντικείμενα τῶν ἀνακτορικῶν κέντρων καὶ ἐπαύλεων, ὡς καὶ τῶν νεκροπόλεων τῆς αὐτῆς περιόδου. Τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ κοσμήματα, οἱ σφραγιδόλιθοι καὶ τὰ πήλινα σφραγίσματα ἐξετέθησαν εἰς ἴδιας προσωπικούς. Ἰδιαίτερα προσοχὴ κατεβλήθη διὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν ἀρχαϊκῶν ἑλληνικῶν γλυπτῶν καὶ ἐργῶν μεταλλοτεχνίας. Αἱ ἐργασίαι συνεχίζονται ἐντατικῶς, ἀλλὰ ὁ ρυθμὸς τῆς ἐπανεκθέσεως δὲν δύναται νὰ εἶναι ταχὺς λόγῳ τῆς ἐλλείψεως τῶν μέσων καὶ τοῦ μικροῦ ἀριθμοῦ τοῦ ἐπιστημονικοῦ, τεχνικοῦ καὶ φυλακτικοῦ προσωπικοῦ.

Διὰ τῆς γενομένης ἀποσυσκευασίας καὶ ἐπανεκθέσεως κατέστη δυνατὴ ἡ μελέτη τῶν μινωϊκῶν πινακίδων γραφῆς διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ B' τόμου τοῦ *Scripta Minoa*. Τὴν ἔκδοσιν ἐτοιμάζει ὁ καθ. John Myres, τῇ συνεργασίᾳ τῶν Alice Cober καὶ Emmett Bennett. Κατέστη ἐπίσης δυνατὴ ἡ μελέτη τῶν λίαν πολυάριθμων ἀγγείων τῆς γεωμετρικῆς νεκροπόλεως τῆς περιοχῆς Κνωσοῦ παρὰ τὴν Φορτέτσαν. Τὴν τελικὴν δημοσίευσιν ἐτοιμάζει ὁ John Brock.

Ἄτυχῶς οὐδεμία βελτίωσις ἐπῆλθεν εἰς τὴν ἐκ τῆς ἐλλείψεως τοῦ προσωπικοῦ προελθοῦσαν κατάστασιν. Τὸ φυλακτικὸν προσωπικὸν ἡλαττώθη ἔτι μᾶλλον καὶ ἡ κατὰ μίαν μονάδα αὐξησίς τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ διὰ τῆς τοποθετήσεως ἐπιμελητοῦ εἰς τὸ Μουσεῖον Ἡρακλείου δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν κανονικὴν πρόοδον τῶν ἐργασιῶν ἀποκαταστάσεως τῶν μουσείων, ἀρχαιολογικῶν καὶ χώρων τῆς νήσου. Τὸ κλείσιμον τοῦ ἀρχαιολ. χώρου Κνωσοῦ οὐδὲν ἀπέδωκεν ἀποτέλεσμα καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας ἡναγκάσθη νὰ ἐνδώσῃ καὶ νὰ ἀνοίξῃ καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας τὸ Ἀνάκτορον.

Οὐσιαστικὴ βελτίωσις ἐπῆλθεν εἰς τὴν τουριστικὴν ἐμφάνισιν τῆς ζώνης τοῦ Μουσείου· ἐγένοντο ἐργασίαι ἐξωραϊσμοῦ ὑπὸ τῆς Τοπικῆς Ἐπιτροπῆς Τουρισμοῦ Ἡρακλείου καὶ ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ κτηρίου οἱ

σταθμοί αύτοκινήτων και αἱ ἀποθηκεύσεις ὑλικῶν τῆς ΕΔΜΕ. Τὸ ζήτημα τῆς διαμόρφωσεως εὐπρεποῦς εἰσόδου εἰς τὸν ἀρχαιολ. χῶρον Κνωσοῦ ἀτυχῶς ἔχρονισεν, ἃν καὶ τὸ ὑποβληθὲν σχέδιον ἐνεργίθη καὶ κατηρτίσθη ἡ σύμβασις τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου δι' ὃ πρόκειται νὰ διατεθοῦν 150 ἑκατομ. δραχμῶν. Διὰ τὸ περίπτερον Φαιστοῦ διὰ τὸ ὅποιον διατίθεται ἀνάλογον ποσὸν ἐκ τῆς βοηθείας Μάρσαλ, οὐδεμίᾳ τελικὴ ἀπόφασις περὶ τῆς ἐπεκτάσεώς του ἐλήφθη.

Ἐκ τῶν Συλλογῶν μόνον ἡ τῆς Νεαπόλεως ἐστεγάσθη ἵκανοποιητικῶς εἰς τὸ νεότευχτον οἰκημα τοῦ Δήμου, γαὶ ἀξίζει νὰ ἐπαινεθῇ ἐντεῦθεν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν κατοίκων τῆς προοδευτικῆς πολίχνης. Ἀντιθέτως δὲν θὰ ἔδει νὰ συγκαλυφθῇ τὸ λυπηρὸν γεγονός τῆς ἀντιδράσεως ἐξ ἴδιοτελείας ὥρισμένων παραγόντων τῆς πόλεως Ρεθύμνης εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Ἐνετικῆς Λέσχης διὰ τὴν ἐντὸς αὐτῆς στέγασιν τοῦ ἐκεῖ Μουσείου.

Ἐργασίαι ἀποκαταστάσεως καὶ στερεώσεως εἰς τὸν ἀρχαιολογικὸν χώρους ἐγένοντο εἰς λίαν περιωρισμένην κλίμακα, μὴ διατεθέντων τῶν ἀναμενομένων κονδυλίων. Ἐλπίζεται πάντοτε διὰ τῶν χρημάτων τῆς βοηθείας Μάρσαλ θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν στερέωσιν τῶν χώρων τῶν μινωικῶν ἀνακτόρων περὶ τὰ 300—400 ἑκατομ. δραχμῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐξετελέσθησαν ὥρισμένα μικρὰ ἔργα εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Κνωσοῦ ὑπὸ τοῦ Ἐπιμελητοῦ τῆς Ἀγγλικῆς Σχολῆς κ. Pit de Jong καὶ εἰς τὸ ἀνάκτορον τῆς Φαιστοῦ ὑπὸ μελῶν τῆς Ἰταλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Doro Levi. Εἰς τὸν τελευταῖον ἀρχαιολογικὸν χῶρον ἀπεκαλύφθησαν καὶ πάλιν τὰ δάπεδα καὶ ἐστερεώθησαν ὥρισμένα τμήματα τούτων, μάλιστα τὰ κλιμακοστάσια. Ἐγένετο δοκιμὴ ὑποκαταστάσεως διὰ νέων γυψοπλακῶν τῶν ἐφθαρμένων, χωρὶς νὰ ἐπιτευχθῇ εἰσέτι ἵκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα. Ἰδιαζόντως προσέθηκεν εἰς τὴν αἰγλην τῶν ἀνακτόρων ἡ ἐπιμελής ἀποκατάστασις τῶν μεγάλων παραστάδων, διόπου ἐμελετήθη διὰ τῶν ἀποκαλυφθέντων λειψάνων ἔνδον τὸ σύστημα τῆς κατασκευῆς των.

Εἰς τὰ βυζαντινὰ καὶ ἐνετικὰ μνημεῖα ἐγένοντο ἐπίσης περιωρισμένης κλίμακος ἔργασίαι. Διὰ τοῦ Ἐπιμελητοῦ Νεαπόλεως κ. Ἀρ. Βουρλάκη καὶ τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Μουσείου Ἡρακλείου ἐστερεώθησαν δύο μικροὶ ναοὶ τῆς περιφερείας Νεαπόλεως (τῆς Παναγίας παρὰ τὸ χ. Λατσίδα καὶ τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς), τῶν ὅποιων ἐκαθαρίσθησαν ἐν μέρει καὶ αἱ τοιχογραφίαι. Πολλαὶ ἐνέργειαι κατεβλήθησαν διὰ τὴν διάσωσιν ἀπὸ τῆς καταστροφῆς τῶν μεσαιωνικῶν τειχῶν καὶ τῶν ἐνετικῶν μνημείων τῆς πόλεως Ἡρακλείου. Ἀπετράπησαν μόνιμοι ἐγκαταστάσεις ἐπὶ τῶν τειχῶν καὶ τῶν προμαχώνων των καὶ προελήφθη ἡ καταστροφὴ τῆς πυλίδος Σαμπιονέρας καὶ ἐνετικῆς οἰκίας παρὰ τὴν Ὁραίαν Πύλην. Τὸ παρὰ τὴν Πύλην Βηθλεὲμ κατόπιν ἀδείας τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Συμβουλίου διανοιγὲν οῆγμα παρέμεινεν ἀγεφύρωτον. Πολλαπλαῖ κατεβλήθησαν προσπάθειαι ἵνα ἐπιτευχθῇ ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τῆς ζώνης τῶν τειχῶν καὶ ὑπάρχουν πάντοτε ἐλπίδες πραγματοποίησεως ταύτης. Μετὰ δυσκολίας ἀπεφεύχθη ἡ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν ἐκποίησις τῶν ἐπὶ τῶν τειχῶν καταληφθέντων οἰκοπέδων, ἀλλὰ τὸ δλον ζήτημα τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς ζώνης ταύτης ἀπὸ τὰς αὐθαιρέτους οἰκοδομὰς παρέμεινεν ἐκκρεμές. Τοῦ παλαιοτέρου ἐσωτερικοῦ περιβόλου τειχῶν ἐμελετήθησαν καὶ ἄλλα τμήματα κατὰ γενομένας ἐκεῖ οἰκοδομικὰς ἔργασίας τὰ θεμέλια καὶ ἄλλου πυργίσκου τῆς βυζαντινῆς ὁχυρώσεως ἀπεκαλύφθησαν παρὰ τὴν Πύλην τοῦ Φόρου. Τέλος καὶ ἄλλαι ίδιωτικαὶ δεξαμεναὶ ὕδατος, τρεῖς ἐν συνόλῳ, ἀπεκαλύφθησαν κατὰ τὴν ἀνόρυξιν θεμελίων τῆς οἰκοδομῆς τῶν Φιλανθρωπικῶν Ἰδρυμάτων

Καλοκαιρινοῦ εἰς τὴν Πλατειὰν Στράτων τούτων ἐγένετο φωτογράφησις καὶ ἀποτύπωσις, ἀλλὰ ἡ διατήρησίς των δὲν κατέστη δυνατή.

Εἰς τὸ Ρέθυμνον ἡ Ἐνετικὴ Λέσχη κατόπιν πολυμόχυνων προσπαθειῶν ἐγένετο κτῆμα τῆς Ἀρχαιολ. Ὑπηρεσίας μὲ πρόγραμμα τὴν ἀποκατάστασίν της εἰς τὴν παλαιὰν μορφήν. Ἡ Φορτέτσα τῆς πόλεως Ρεθύμνης παρεχωρήθη εἰς τὸν Δῆμον διὰ τὴν τουριστικήν της ἀξιοποίησιν, ἡ δοπία ὅμως, ὡς ἔχουν ἔκει τὰ πράγματα, φαίνεται δυσκόλως πραγματοποιήσιμος. Ἐργασίαι ἀποκαταστάσεως μὲ ἴκανοποιητικὸν ἀποτέλεσμα, παρὰ τὸ περιωρισμένον τοῦ διατείνετος ποσοῦ, ἐγένοντο εἰς τὴν Μονὴν Ἀρχαδίου. Αἱ τοξοστοιχίαι ἐν μέρει ἀπεκατεστάθησαν καὶ ἐστερεώθησαν. Ἐλπίζεται ὅτι αἱ ἐργασίαι θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ συνεχισθοῦν.

Ἀνασκαφαὶ μεγάλης κλίμακος δὲν ἐγένοντο. Ὁ καθηγητὴς κ. Μαρινᾶτος ἐσυνέχισε δαπάνη τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολ. Ἐταιρείας τὴν ἀνασκαφὴν τοῦ Μεγάρου Βαθυπέτρου, ΝΑ τῶν Ἀρχανῶν. Ὡς προεβλέπετο, ἡ ἔκτασίς του εἶναι σημαντικὴ καὶ τὸ σχέδιόν του ἐνδιαφέρον. Παρὰ τὴν καταστροφὴν πολλοὶ τοῖχοι διασώζονται καλῶς καὶ εἰς ἴκανὸν ὑψος, μάλιστα οἱ φροδομημένοι διὰ πελεκητῶν λίθων. Νοτίως τοῦ δωματίου μὲ τοὺς πεσσούς καὶ τοὺς πίθους, τὸ δοποῖον ἀνεσκάφη πέρυσι, ἀνευρέθη μικρὸν δωμάτιον τοῦ δοπίου τὸ δάπεδον ἀπετέλει παχὺ πυρίκαυστον στρῶμα. Ἰσως ὑπῆρχεν ἐν αὐτῷ ἀποθήκευσις προϊόντων. Ἀνεσκάφη ἐπίσης εἰς διάδρομος καὶ τινα μικρὰ δωμάτια. Ἡ ἀνασκαφὴ ὅμως δὲν ἐπροχώρησε μέχρι τοῦ σημείου νὰ εἶναι κατανοητὸν τὸ γενικὸν σχέδιον τοῦ οἰκήματος. Ἡ ἀνασκαφὴ εἶναι δυσχερὴς καὶ εἰς ὕρισμένα σημεῖα μετὰ δυσκολίας δισκρίνονται οἱ τοῖχοι ἀπὸ τοὺς καταπεσόντας λίθους. Τὰ κινητὰ εὑρήματα εἶναι παραδόξως ὀλίγα καὶ μᾶλλον πενιχρά, ίδίως κεραμεικὴ τῆς ΥΜΙα περιόδου, συνήθως μὲ ζώνας καὶ σπείρας. Κύπελλα καὶ κύαθοι εὑρέθησαν εἰς σημαντικὸν ἀριθμόν, ἀλλὰ σπανίως ἐμφανίζουν ἐνδιαφέρουσαν διακόσμησιν. Ἡ κυρία προσπάθεια τοῦ ἀνασκαφέως κατεβλήθη διὰ τὴν ἀνασκαφὴν τοῦ πέρυσιν ἀνακαλυφθέντος σπηλαίου τῆς ΝΔ πλευρᾶς τοῦ Γιούκτα παρὰ τὸ χωρίον Καρνάρι. Τὸ σπήλαιον ἀποτελεῖται κυρίως ἀπὸ δύο ἐπαλλήλους στοάς, τῶν δοπίων ἑκάστη, προσβατὴ δι' ίδιας εἰσόδου, διακλαδίζεται καθ' ὅσον προχωρεῖ. Τὸ βάθος των δὲν εἶναι μέγα καὶ τὰ εὑρήματα προέρχονται κυρίως ἐκ τοῦ προσθίου τούτων μέρους. Κατὰ τὴν εἰσόδον τῆς κάτω στοῖς παρετηρήθη εἶδος κατωφλίου ἡ ἴσως βωμοῦ ἐκ πώρου λίθου. Ἡ εἰς τεμάχια ἀνευρεθεῖσα κεραμεικὴ εἶναι ἐνδιαφέρουσα καὶ ἀνήκει εἰς τρεῖς περιόδους κυρίως, τὴν νεολιθικήν, τὴν πρωτομινωϊκήν καὶ τὴν γεωμετρικήν. Ἐλάχιστα ἀγγεῖα συνεχροτήθησαν, καὶ ταῦτα ἵσχυρῶς συμπληρωθέντα. Εἰς τὴν ὑπονεολιθικὴν περίοδον ἀνήκουν ὀλίγα ὅστρακα τοῦ ρυθμοῦ Πύργου. Ἐνδιαφέροντα εἶναι τμήματα δύο πρωτομινωϊκῶν πρόχων μὲ γραμμικὴν σκοτεινὴν ἐπὶ ἀνοικτοῦ βάθους διακόσμησιν, τῶν δοπίων δ λαιμὸς διακοσμεῖται ἐμπροσθεν μὲ πλαστικὴν κεφαλὴν ζώου. Εἰς τὴν γεωμετρικὴν ἐποχὴν ἀνήκουν ἔκτὸς πολλῶν τεμάχίων κυάθων ἄφθονα ὅστρακα πίθων, τῶν δοπίων εἰς φαίνεται ὅτι δύναται νὰ ἀνασυγκροτηθῇ.

Μικρὰ ἀνασκαφὴ περισυλλογῆς ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Ἐπιμελητοῦ τοῦ Μουσείου Ἡρακλείου Στυλιανοῦ Ἄλεξιον εἰς σεσυλημένον παλαιόθεν γεωμετρικὸν τάφον τῆς περιοχῆς Ἀγ. Ἰωάννου Ἡρακλείου, ἀνατολικῶς τῆς ὁδικῆς ἀρτηρίας. Τὰ περισυλλεγέντα ὅστρακα ἥσαν ἐνδιαφέροντα, μάλιστα θραύσματα κάλπης καὶ τοῦ καλύμματός της μὲ διακόσμησιν σχηματοποιημένων ὀκταπόδων, προφανοῦς ἐπιβιώσεως ἐκ τῆς μινωϊκῆς ἐποχῆς (βλ. δημοσίευσιν εἰς τὸν προ-

κείμενον τόμον σ. 291 κ.έξ.). Όταν δέν ανεσκάφη ο δρόμος, ένεφάνιζε τό ενδιαφέρον ότι είχε κτιστάς παραστάδας θύρας, ένω ό όπλαμος ήταν ορείτο λιθοδομῆς. Ο αὐτὸς Ἐπιμελητὴς περισυνέλεξε τὰ εἰς θέσιν Παχλιτζάνη Ἀγριάδα παρὰ τὸ χωρίον Καβοῦσι. Ιεραπέτρας τυχαίως ἀνευρεθέντα ἀρχαῖα κατὰ τὴν ἀνόρουξιν ὑδραγωγείου, τὰ όποια ἀπεδείχθησαν σπουδαῖα. Άνήκουν εἰς τὴν γεωμετρικὴν, ἀνατολίζουσαν καὶ ἀρχαικὴν ἐλληνικὴν περίοδον εἶναι δὲ κυρίως πήλινα εἰδώλια θεοτήτων, λατρευτῶν καὶ ζωδίων, ἐνδιαφέρον γεωμετρικὸν χαλκοῦν εἰδώλιον ἀνδρὸς πρωτογόνου ἐμφανίσεως καὶ στρογγύλη πηλίνη βάσις φέρουσα συμφυεῖς τοὺς ἄκρους πόδας ἀγάλματος φυσικοῦ σχεδὸν μεγέθους, διακόσμουμένη μὲ τρητὸν ἀνατολίζοντα πλοχμόν. Τὰ ἀντικείμενα φαίνονται νὰ προέρχωνται ἐξ ἀποθέτου ιεροῦ. Πρόχειρος σκαφὴ ἀπέδωκε τεμάχια τινα καὶ ἀπεχάλυψε τὴν γωνίαν οἰκοδομήματος. Ενεκρίθη ἡδη παρὰ τοῦ Ὅπουργείου ή διενέργεια δοκιμαστικῆς ἀνασκαφῆς.

Η Ἀγγλικὴ Ἀρχαιολ. Σχολὴ διενήργησε διὰ τοῦ ἀρχαιολόγου κ. Η ο ο δικράνη ἀνασκαφὴν εἰς ΜΜΙ τάφον τῆς κατέναντι καὶ ἀνατολικῶς τοῦ Ἀνακτόρου Κνωσοῦ κλιτύος. Ο τάφος ἦτο ἡμικυκλικὸς λαξευμένος ὑπὸ προστέγασμα βράχου καὶ περιεῖχεν ἵκανὰς ταφὰς ἐντὸς πίθων μετρίου μεγέθους. Ο ἀνασκάψας πιστεύει ὅτι ὁ τάφος εἰς τὴν ἀρχικὴν αὐτοῦ κατάστασιν ἦτο κυκλικὸς μὲ στενὸν ἐκ τοῦ πλαγίου δρόμον καὶ ὅτι τὸ πρόσθιον τούτου μέρος παρεσύρθη πρὸς τὴν κλιτύν. Πίθοι περὶ τοὺς 10 περισυνελέγησαν οἱ πλεῖστοι μὲ διακόσμησιν «καταλειβάδων». Ολίγα μικρότερα ἀγγεῖα τῆς ΜΜΙβ περιόδου συνάδευσαν τὰς ταφάς. Δύο κρανία κατέστη δυνατὸν νὰ περισυλλεγοῦν, εἰς τὴν δεξιότητα δὲ τοῦ ἀρχιτεχνίτου Κανάκη ὀφείλεται ἡ περισυλλογὴ πίθου μετὰ τοῦ ἐν αὐτῷ σκελετοῦ ἀθίκτου εἰς Ισχυρῶς συσπειρωμένην στάσιν. Άλλοι τάφοι τοῦ αὐτοῦ νεκροταφείου ἔλπιζεται ὅτι θὰ ἀνασκαφοῦν κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Η Γαλλικὴ Ἀρχαιολογικὴ Σχολὴ διὰ τῶν ἑταίρων αὐτῆς Gallet de Santeisse καὶ Dessenne εξηρεύνησαν καὶ ἀνέσκαψαν δοκιμαστικῶς εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἰτάνου, ἐπὶ τοῦ ἀκροτάτου ΒΑ ἀκρωτηρίου τῆς Κρήτης. Ἐπὶ τῆς θέσεως τῆς ἀρχαίας πόλεως ἐγένοντο δοκιμαὶ ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως, τῆς δυτικῶς ταύτης πόλεως καὶ τῆς νεκροπόλεως. Οἱ πλεῖστοι τῶν τάφων ἀνευρέθησαν σεσυλημένοι καὶ τινες ἀσύλητοι είχον πτωχὰ κτερίσματα καὶ ἀνήκον κυρίως εἰς ἐλληνιστικούς χρόνους. Μία ἐπιτύμβιος ἐπιγραφὴ καὶ τὸ ἄνω μέρος μιᾶς βάσεως ἀνευρέθησαν. Ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως τὰ κτήρια ἀνευρέθησαν κατεστραμμένα καὶ ἡ περισυλλεγεῖσα κεραμεικὴ ἦτο σχεδὸν μόνον ὅστρακα καὶ ὅχι στρωματογραφημένη, ἀνήκουσα εἰς διαφόρους ἐποχὰς ἀπὸ τῆς πρωτογεωμετρικῆς καὶ ἐπέκεινα. Κάτω τῆς ἀκροπόλεως τὸ πλεῖστον τῶν τοίχων, ἵκανον μήκους, ἐφαίνοντο βυζαντινῆς ἐποχῆς. Πιθανῶς ὑπάρχουν κτήρια ἀρχαιότερα εἰς βαθύτερα στρώματα. Αἱ δοκιμαὶ εἰς τοὺς πέριξ λόφους ἔδωσαν μέτρια ἀποτελέσματα. Ἐπὶ λόφου νοτίως τῆς Ἰτάνου εἶναι φανερὰ ὄχυρωσις κυκλωπείου συστήματος ἀρχαικῆς ἐλληνικῆς ἐποχῆς. Ἐπὶ λόφου δυτικῶς τῆς περιοχῆς τῶν φοινικοδένδρων ἀνεγνωρίσθη μινωικὸς συνοικισμός. Ανεγνωρίσθησαν κτήρια χαρακτηριστικῆς μινωικῆς οἰκοδομικῆς μὲ σιδερόποτερα καὶ γωνιώσεις τῶν προσόψεων. Η κεραμεικὴ ἦτο κατὰ τὸ πλεῖστον ΥΜΙα χρόνων. Ολίγα χαλκᾶ ἐργαλεῖα περισυνελέγησαν. Μεταξὺ τῶν ἐξ Ἰτάνου εύρημάτων ἐνδιαφέρον ίδιαίτερον παρουσιάζει ἐπιγραφὴ φέρουσα ἐπίγραμμα δι' οὗ ἀνετίθετο ἡ στήλη εἰς τὸ τέμενος τῆς Λευκοθέας.

Η Ἰταλικὴ Ἀρχαιολ. Σχολὴ διὰ τοῦ Διευθυντοῦ αὐτῆς Doro Levi καὶ τῆς ἀρχαιολόγου Luisa Banti διενήργησεν ἐνδιαφερούσας δοκιμάς διὰ τὴν

έξακρίβωσιν τῆς στρωματογραφίας καὶ τὴν λύσιν ὀρισμένων προβλημάτων. Αἱ κύριαι δοκιμαὶ ἐγένοντο εἰς τὰ ἀμέσως πρὸς Ν τοῦ διαδόμου τῆς εἰσόδου διαμερίσματα, ὅπου πρὸ τοῦ πολέμου εἶχεν ἀνευρεθῆ ἔξαιρετικῆς ποιότητος καμαραϊκή κεραμεική. Νέα λίαν ἐνδιαφέροντα ἀγγεῖα ἥλθον οὕτω εἰς φῶς, ἀνήκοντα κυρίως εἰς δύο διαδοχικὰς φάσεις τῶν παλαιοτέρων ἀνακτόρων. Τόσον τὰ δάπεδα καὶ οἱ ἐπάλληλοι τοῖχοι, ὅσον καὶ ἡ ἀνευρεθεῖσα περὶ αὐτὰ κεραμεικὴ καθιστοῦν σαφῆ τὴν διαδοχὴν τούτων. Πρωτομινωϊκὸν στρώμα δὲν ἀνευρέθη, ἀλλὰ μόνον μεμονωμένα στρώματα. Ἐντὸς τοῦ εἰς μέγα βάθος εὑρισκομένου νεολιθικοῦ στρώματος, εὐθὺς ἀμέσως ὑπὸ τὸ παλαιότερον καμαραϊκόν, εὑρίσκονται ἀνάμικτα ὅστρακα μὲν γραμμικὴν χρῶσιν, τὰ δοποῖα θὰ πρέπῃ τὰ ἀνήκουν εἰς τὴν νεολιθικὴν περίοδον. Εἰς τὸ δωμάτιον 8 ἡ ἀνασκαφὴ ἔφθασεν εἰς βάθος 5 μ. ὑπὸ τὸ δάπεδον τοῦ δευτέρου ἀνακτόρου. Διαστέλλονται σαφῶς δύο νεολιθικὰ στρώματα. Ποικιλώτατα εἶναι τὰ ἀνευρεθέντα καμαραϊκὰ ἀγγεῖα, μεταξὺ τῶν δοποίων τινὰ λίαν ἐνδιαφέροντα τῆς ἀκανθωτῆς τεχνικῆς «barbotine». Ἐντὸς ἐσωτερικῶς ἐπιχρίστου κιβωτιδίου, τοῦ δοποίου διελύθη, ὡς πιστεύει ὁ Levi, τὸ ξύλινον περίβλημα, ἀνευρέθη ἵκανὸς ἀριθμὸς κυπέλλων καὶ ἄλλων μικρῶν ἀγγείων. Μία δοκιμὴ κατὰ τὴν προέκτασιν τοῦ πλακοστρώτου «δρόμου» τῆς βιορείας αὐλῆς πρὸς ἀνακάλυψιν τυχὸν ὑπαρχούσης ἐκεῖθεν καθόδου, δὲν κατέληξεν εἰς ἀποτέλεσμα· ἀνω τοῦ βράχου κατὰ τὸ σημεῖον τοῦτο ὑπῆρχεν ἐλληνικῶν χρόνον κτήριον.

Ἐκ τῶν τυχαίων εὑρημάτων τὰ μᾶλλον ἄξια λόγου εἶναι τὰ ἀκόλουθα: Εἰς τὸ προάστειον "Αγ. Ιωάννης τῆς πόλεως Ἡρακλείου ἀνεκαλύφθησαν κατὰ τὴν ἀνόρυξιν βόθρου κοιλότης, ἵσως τμῆμα λαξευτοῦ τάφου ἐκ τῶν κατακορύφων (shaft-graves YM ἐποχῆς) καλυπτομένου ποτε δι' ἀριθμοῦ τινος πλακῶν, χαλκᾶ ὅπλα, ἥτοι ξίφος τοῦ σταυροειδοῦς τύπου, αἰχμὴ δόρατος μακρά, αἰχμὴ λόγχης καὶ ἐνδιαφέρουσα λεπίς κυνηγετικοῦ ὅπλου, ἵσως «σιγύνης», μὲν δύο ἐπιμήκεις παραλλήλους ὅπλας κατὰ τὸ μέσον πρὸς στερέωσιν τοῦ κοντοῦ καὶ ὡραίαν διακόσμησιν σπειρῶν. Μικρὰ κατὰ χώραν ἔρευνα οὐδὲν περαιτέρω ἀπέδωκε.

Κατὰ τὰς παρὰ τὴν Γόρτυνα ἔργασίας διὰ τὴν οἰκοδόμησιν κτηρίου τῆς Γεωργ. Υπηρεσίας ἀνευρέθη ἀριθμός τις πρωτογεωμετρικῶν ἀγγείων, μᾶλλον κοινῶν, πλὴν δύο ἐκ τούτων τὰ δοποῖα ἔχουν διαμεμορφωμένον κατὰ τὸν λαμόν των ἀνθρώπινον πρόσωπον. Τὰ ἀγγεῖα συνώδευσαν προφανῶς ταφάς, ἀλλ' ὁ τάφος ἥτοι ἀπλοῦν σκάμμα ἐντὸς τοῦ ἐδάφους.

ΥΜΙII πήλινοι κιβωτιόσχημοι σαρκοφάγοι ἀνευρέθησαν παρὰ τὸ χωρίον Αρχάνες Ἡρακλείου καὶ τὸ χωρίον Κανένε Σητείας. Ἡ περισυλλογὴ τούτων δὲν ἐγένετο εἰσέτι. Τῆς δευτέρας ἡ διακόσμησις κατὰ τὰς παρασχεθείσας πληροφορίας εἶναι ἐνδιαφέρουσα. Εἰς τὴν περιοχὴν Πόρου Ἡρακλείου κατὰ τὴν ἀνόρυξιν θεμελίων ἀνευρέθησαν μινωϊκοὶ τοῖχοι καὶ τινα YM III χρόνων ἀγγεῖα. Παρὰ τὸ χωρίον Βαγιονιά Μονοφατσίου ἀνευρέθη ἀρχαῖον ὑδραγωγεῖον ὑπόγειον, ὁρθογωνίου διατομῆς καὶ μὲν φρεάτια κατὰ διαστήματος. Δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ γίνη εἰσέτι διερεύνησις τούτου. Κατὰ τὴν λατόμησιν περιοχῆς πλησίον τῆς θέσεως Σπήλαια Κνωσοῦ ἀνεφάνη λαξευτὸς θάλαμος μὲν κόγχας, ὃστις ἔξετασθεὶς ἀπεδείχθη ὅτι ἀνήκει εἰς ἐλληνορωμαϊκοὺς χρόνους.

Ἐκ τῆς θέσεως τῆς ἀρχαίας Λύττου περισυνελέγησαν γλυπτά τινα καὶ ἐπιγραφαὶ ἥττονος σημασίας. Ἀξιόλογος ὅμως εἶναι κεφαλὴ ρωμαίου Αύτοκράτορος (Τραϊανοῦ ἢ Νέρβα;) ἐκ μαρμάρου φυσικοῦ μεγέθους καὶ σχετικῶς καλῶς διατηρουμένη. Ιδιαίτερον ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἐπιγραφὴ ἐπὶ δύο ὅψεων

κυβολίθου εἰς τὴν ἐπιτόπιον ἀρχαικὴν διάλεκτον καὶ γραφὴν. Καθ' ὅσον ἔξη-  
κριβώθη περιέχει δύο ψηφίσματα τῆς πόλεως τῶν Λυτίων, βουστροφηδὸν γε-  
γραμμένα, τῶν ὅποιων τὸ μὲν ἀφορᾶ εἰς τὸν καθορισμὸν ζωνῶν νομῆς ζώων  
καὶ τὸ ἔτερον ἀποτελεῖ ἀπαγορευτικὴν διάταξιν ἐγκαταστάσεως ξένων εἰς τὴν  
πόλιν.

Τὰ ὑπὸ τοῦ Μουσείου ἀγορασθέντα παρὰ ἴδιωτῶν ἀντικείμενα εἶναι μι-  
κρᾶς ἀξίας. Τὰ μᾶλλον ἐνδιαφέροντα εἶναι δύο μινωϊκοὶ σφραγιδόλιθοι, ὁ εἰς  
ἐκ Κιωσοῦ ἐξ αἰματίτου μὲ θυμασίαν πορέστασιν αἴλουροειδοῦς ἀγρεύοντος  
ὑδρόβια πτηνά, ὁ ἔτερος ἐξ σαρδίου μὲ σχηματικὴν παράστασιν δελφίνων, προ-  
ερχόμενος ἐξ Ὁλοῦντος. Ἡ γοράσθη ἐπίσης λίαν ἀξιόλογος ἐκ χρυσοῦ ἐλάσμα-  
τος ἡμελειψοῦ ιδυῆς σχήματος φῆφος, παριστῶσα κεφαλὴν παρδάλεως ἡ λέον-  
τος κατ' ἐνώπιον, ἀνευρεθεῖσα τυχαίως ὑπὸ ἴδιώτου εἰς θέσιν Σφακῶ στοὶ Λάκ-  
κους τῆς περιοχῆς Λύττου.

#### N. ΠΛΑΤΩΝ

#### Η ΣΥΛΛΟΓΗ ΓΙΑΜΑΛΑΚΗ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1950

Ἡ Συλλογὴ Γιαμαλάκη ἐπλουτίσθη κατὰ τὸ λῆγον ἔτος δι' ἀξιολόγων ἀν-  
τικειμένων. Οὗτω, ὡς πρὸς τὰ πήλινα, ἀπεκτήθη ὁ δημοσιευόμενος εἰς τὸ πα-  
ρὸν τεῦχος πρωτογεωμετρικός, στρογγύλος ναΐσκος μὲ τὴν ἐντὸς αὐτοῦ καθημέ-  
νην θεάν καὶ τοὺς ἐπὶ τῆς στέγης ἔξηπλωμένους ἄρρενας συνοδοὺς καὶ τὸν φύ-  
λακα κύνα. Πρόκειται περὶ ἀντικειμένου ἔξοχως σημαντικοῦ διὰ τὴν ἔρευναν  
τῶν προελληνικῶν θρησκευτικῶν πίστεων καὶ τῶν ιστορικῶν των ἐπιβιώσεων,  
ἱδαιτέρως δὲ διαφωτιστικὸν τῆς πίστεως εἰς τριάδα θείων προσώπων \*. Εἰς τὸ  
αὐτὸν σύνολον ἀνήκει καὶ είκοσάς πρωτογεωμετρικῶν ἀγγείων δημοσιευομένων  
ἐπίσης ἐνταῦθα.

Ἀπεκτήθησαν ἐπίσης τρεῖς κεφαλαὶ πηλίνων χυτῶν εἰδωλίων ἐξ Ἄξοῦ, ὃν  
ἡ μία ἀρχαικωτάτη, τοῦ καλουμένου «δαιδαλικοῦ» τύπου, μὲ ὅξὺ πρόσωπον  
καὶ χαρακτηριστικὴν κόμην, ἔτερα γυναικεία, νεωτέρα, μὲ λίαν εὔρυν πόλον,  
ἡ δὲ τρίτη τῶν ἀρχῶν τοῦ δου ἀλί. Μετ' αὐτῶν ἀπεκτήθησαν καὶ τρεῖς πήλιναι  
ἄκραι χεῖρες.

Πρὸς ταῦτα ἀπεκτήθη μέγα λαμπρὸν τεμάχιον πίθου ἐκ Πρινιᾶ, τῆς γνω-  
στῆς ἐκ τῶν εὐρημάτων τῆς Ἰταλικῆς Σχολῆς ἐντύπου τεχνικῆς, μὲ παραστά-  
σεις σφιγγῶν ἐκατέρῳ σπειρωτοῦ καὶ ἀνθεμωτοῦ θέματος, ὃς καὶ ὡραῖα  
τεμάχια ἀγγείων ρωμαϊκῶν χρόνων μὲ γλυπτὴν φυτικὴν διακόσμησιν.

Μεταλλικὰ εἶναι τρία : ἐγχειρίδια σιδηρᾶ ἐξ Ἄξοῦ καὶ τέσσαρες χαλκαὶ  
σμίλαι ἐκ Πύργου Μονοφατσίου, ὡς καὶ εἰς διπλοῦς πέλεκυς καὶ τέσσαρες μο-  
νόστομοι, μὲ τὴν γνωστὴν διακόσμησιν ἐκ χαρακτῶν καμπύλων καὶ λοξῶν εὐ-  
θειῶν παραλλήλων γραμμῶν, προερχόμενοι ἐκ Βουτουφοῦ Πεδιάδος.

Ἡ ουλλογὴ σφραγίδων τοῦ κ. Στυλιανοῦ Γιαμαλάκη ηύξηθη διὰ μιᾶς  
σειρᾶς ἐξ εἴκοσι τριῶν ἀνατολικῶν κυλίνδρων ἐξ αἵματίτου, μεγάλων καὶ μι-

\*) "Ἄς προστεθῇ μεταξὺ τῶν παραλλήλων δμοιωμάτων στρογγύλων ἰερῶν  
καὶ τὸ ἐκ Σφουγγαρᾶ, Edith Hall, «Sphoungaras», University of Penn-  
sylvania, Anthropological publication vol. III, No 2, σελ. 49, εἰκ. 22 Ε.  
Τοῦτο, προερχόμενον ἐκ ΠΜ στρώματος, πρέπει νὰ θεωρηθῇ τὸ παλαιότατον  
δεῖγμα τῆς σειρᾶς, ἀξιόλογον ἴδιως διότι, ἐπὶ τῶν τοιχωμάτων του εἶναι προ-  
σκεκολλημένα ζῶα, ίσως κύνες.